

Zeitschrift: Wohnen

Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

Band: 88 (2013)

Heft: 9: Badezimmer

Rubrik: Anno

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

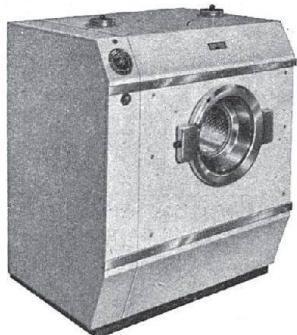
Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ANNO

SCHULTHESS

BAUT DEN ERSTEN SCHWEIZER WASCH-VOLLAUTOMAT



Besuchen Sie uns an der MUBA, Halle XII, Stand 4150

Lavator HYDROMATIC

In- und Ausland **PATENTE** angemeldet

| | | |
|----------------------|--------------------|--|
| LEISTUNG: | 8 kg | VORGEWASCHEN AUFGEKOCHT GEBRÜHT WARM u. KALT GESPÜLT ZENTRIFUGIERT |
| pro Charge werden | 8—10 LEINTÜCHER | |

Die **LAVATOR-HYDROMATIC** ist in rostfreiem Material hergestellt, mit eingebauter **HEIZUNG** und mit zwei vollautomatischen **WASCHMITTELZUFÜHRUNGEN** ausgerüstet.

Die **LAVATOR-HYDROMATIC** ist durch die beiden automatischen Vorwasch- und Waschmittelzuführungen sowie die automatische Wäscheverteilvorrichtung der **einzig existierende, wirkliche Vollaumomat**.

Die **LAVATOR-HYDROMATIC** stellt zwischen dem Vorwaschen und dem eigentlichen Waschprozeß nicht ab. Sie arbeitet das gewählte Programm ohne Zwischenbedienung durch.

Eignung: Für Haushalt, Mehrfamilienhäuser, Gewerbebetriebe, Waschsalons usw.

MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG., ZÜRICH

Stockerstr. 57 — Postfach Zürich 39 — Tel. (051) 275212 — Bureau Lausanne: 83, Av. Ramuz — Tel. (021) 22009

Bilder: Archiv Möhnen/GBL

1952 pries Schulthess in *Wohnen* die erste vollaumatische Waschmaschine an. In den genossenschaftlichen Waschküchen sah es damals noch ganz anders aus, wie die Aufnahme aus dem gleichen Jahr beweist. Kein Wunder: Das neue technische Wunderwerk kostete an die 3000 Franken. Dies bei einem Durchschnittslohn von weniger als 500 Franken pro Monat.

